

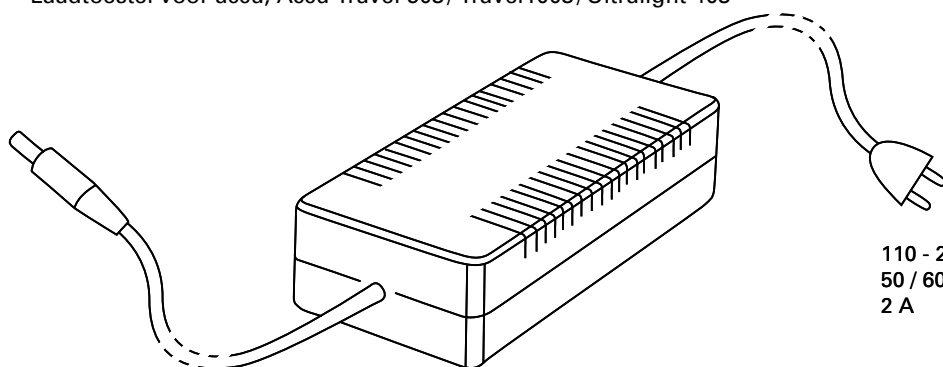
**Bedienungsanleitung**  
**Operating Manual**  
**Istruzioni per l'uso**  
**Manual de operaciones**  
**Användarhandbok**  
**Käyttöohje**  
**Mode d'emploi**  
**Gebruiksaanwijzing**



Travel 503 S/L  
Travel 1003 S/L  
Ultralight 403

**TORQEEDO**  
STARNBERG.GERMANY

Torqeedo Ladegerät, Akku Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Charger, Battery Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Alimentatore per batteria, Batteria Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Cargador para batería, Batería Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Laddare till batteri, Batterianvändning Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Latauslaite, Akun Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Chargeur pour batterie, Batterie Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Laadtoestel voor accu, Accu Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403



110 - 240 V  
50 / 60 Hz  
2 A

039-00019 Version 1.0

**Torqeedo Service Centers**

**North America**

Torqeedo Inc.  
171 Erick Street, Unit A-1  
Crystal Lake, IL 60014  
USA

service\_usa@torqeedo.com  
T +1 - 815 - 444 88 06  
F +1 - 847 - 444 88 07

**Germany / Austria / Switzerland**

Torqeedo GmbH  
- Service Center -  
Friedrichshafener Straße 4a  
82205 Gilching  
Germany

service@torqeedo.com  
T +49 - 8151 - 268 67 -26  
F +49 - 8151 - 268 67 -19

**International:**  
www.torqeedo.com  
-> service-center  
-> international

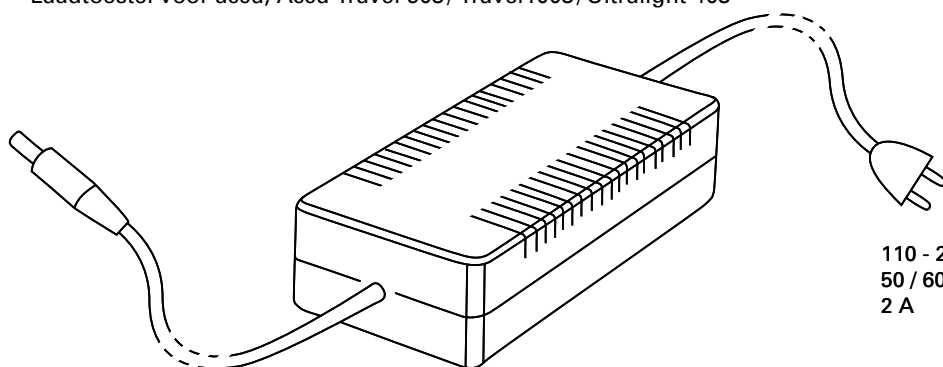
**Bedienungsanleitung**  
**Operating Manual**  
**Istruzioni per l'uso**  
**Manual de operaciones**  
**Användarhandbok**  
**Käyttöohje**  
**Mode d'emploi**  
**Gebruiksaanwijzing**



Travel 503 S/L  
Travel 1003 S/L  
Ultralight 403

**TORQEEDO**  
STARNBERG.GERMANY

Torqeedo Ladegerät, Akku Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Charger, Battery Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Alimentatore per batteria, Batteria Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Cargador para batería, Batería Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Laddare till batteri, Batterianvändning Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Latauslaite, Akun Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Chargeur pour batterie, Batterie Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403  
Laadtoestel voor accu, Accu Travel 503/ Travel1003/ Ultralight 403



110 - 240 V  
50 / 60 Hz  
2 A

039-00019 Version 1.0

**Torqeedo Service Centers**

**North America**

Torqeedo Inc.  
171 Erick Street, Unit A-1  
Crystal Lake, IL 60014  
USA

service\_usa@torqeedo.com  
T +1 - 815 - 444 88 06  
F +1 - 847 - 444 88 07

**Germany / Austria / Switzerland**

Torqeedo GmbH  
- Service Center -  
Friedrichshafener Straße 4a  
82205 Gilching  
Germany

service@torqeedo.com  
T +49 - 8151 - 268 67 -26  
F +49 - 8151 - 268 67 -19

**International:**  
www.torqeedo.com  
-> service-center  
-> international